

MODÈLES : W2993-ALL-CE, W2994-ALL-CE, W2985-M-CE, W2985-L-CE, W2985-XL-CE, W2985-2XL-CE, W2985-3XL-CE, W2987-M-CE, W2987-L-CE, W2987-XL-CE, W2987-2XL-CE, W2987-3XL-CE, W3106-M-CE, W3106-L-CE, W3106-XL-CE, W3106-2XL-CE, W3106-3XL-CE, W3112-M-CE, W3112-L-CE, W3112-XL-CE, W3112-2XL-CE, W3112-3XL-CE, W2995-ALL-CE, WP10570-M, WP10570-L, WP10570-XL, WP10570-2XL, WP10570-3XL

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS

La législation en vigueur tient l'employeur (utilisateur) pour responsable de l'identification et du choix des EPI adaptés aux risques présents sur le lieu de travail (en termes de caractéristiques et de catégorie d'EPI). Il est donc indispensable de vérifier que les caractéristiques de ce modèle sont adaptées à vos besoins avant de commencer à l'utiliser. L'employeur doit également informer le travailleur à l'avance des risques que contre lesquels l'EPI le protège, en fournissant des instructions et/ou une formation à l'usage et l'utilisation pratique des EPI, si nécessaire. Cette Note doit être conservée pendant toute la durée d'utilisation des EPI.

Organisme notifié : TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg, Allemagne (organisme notifié numéro 0197)

Composition :

Veste : cuir crôte, cuir fleur, tissu ignifuge 100 % coton noir, coton ignifuge

Casque : tissu ignifuge 100 % coton noir, coton ignifuge

Catégorie :

Veste et casque : Cat II

UTILISATION

Les vêtements décrits dans cette note sont conformes aux spécifications contenues dans les normes européennes et conviennent à l'utilisation décrite ci-dessous. Ils NE sont PAS adaptés à toute autre utilisation. Règlement (UE) 2016/425 Règlement européen sur les équipements de protection individuelle.

UNI EN ISO 13688:2013 : (prescriptions générales relatives à l'innocuité, à l'ergonomie et à la taille), UNI EN ISO 11611:2015 : (utilisation dans les opérations de soudage et procédures associées).

La veste et le casque en coton ignifuge sont destinés aux soudeurs de classe 1 et conviennent à une utilisation pendant le soudage manuel avec formation de projections et gouttes mineures, comme par exemple : soudage au gaz, soudage TIG, soudage MIG, micro-soudage plasma, brasage, soudage par point, soudage MMA (avec électrode rutile enrobée), et pour le fonctionnement de machines d'oxycoupage, machines de découpe au plasma, machines à souder par résistance, machines de peinture par pulvérisation thermique et machines à souder pour plans de travail. Le vêtement protège contre le contact accidentel avec les petites flammes, les projections de métal fondu, la chaleur rayonnante et un bref contact électrique accidentel.

ALERTES GÉNÉRALES

Les vêtements ne protègent que la partie du corps effectivement couverte et ils doivent donc être complets, adaptés à l'utilisation prévue et utilisés avec des EPI appropriés pour protéger les parties du corps non couvertes (jambes, tête, mains, pieds). La protection contre les risques identifiés dans cette note n'est pas garantie si les vêtements sont utilisés seuls. Le vêtement protège une partie du corps et pour assurer une protection complète, il doit être porté avec des vêtements offrant les mêmes caractéristiques pour protéger les autres parties du corps. Les caractéristiques de sécurité décrites ne sont garanties que si les vêtements sont à la bonne taille, portés correctement, attachés et en parfait état. Les inspecter avant chaque utilisation pour s'assurer qu'ils sont en parfait état, complets et propres ; les remplacer s'ils ne sont pas intègres (coutures décousues, rupture ou trous) ; s'ils sont sales, les nettoyer comme décrit dans la

section ENTRETIEN. Le fabricant ne saurait être tenu pour responsable des dommages ou autres conséquences d'une utilisation impropre, ou si l'EPI a été modifié de quelque manière que ce soit par rapport à sa configuration certifiée. Si les instructions fournies dans cette note ne sont pas respectées, l'EPI perdra son efficacité technique et juridique. L'utilisateur ne doit enlever les vêtements à aucun moment lorsqu'il se trouve dans la zone de travail à risque.

ALERTES SPÉCIFIQUES

Pour les procédés de soudage indiqués, il convient de faire attention aux risques suivants : flammes, projections de matériau fondu, chaleur rayonnante et choc électrique bref.

Haute tension : Ce produit protège contre les chocs électriques brefs et non contre les hautes tensions longues !! Les machines de soudage et de découpe peuvent entraîner ce type de danger, il est donc nécessaire de suivre également les recommandations de sécurité des machines utilisées !

S'ils sont utilisés correctement, les vêtements protègent contre les risques normalement associés à la soudure, y compris l'exposition de la peau au rayonnement ultraviolet (rayons UV) produit lors de toutes les opérations de soudage à l'arc électrique, y compris les rayonnements UVA, UVB et UVC haute intensité. Le tissu tend à se dégrader au fil de son utilisation, et les vêtements de ce type doivent donc être testés régulièrement (par exemple une fois par semaine) pour vérifier qu'ils assurent une protection UV en exposant le vêtement à la lumière d'une lampe au tungstène de 100 W à une distance d'environ 1 m ; si vous pouvez voir la lumière à travers le tissu, le rayonnement UV peut également le traverser.

Si les utilisateurs notent des symptômes de coup de soleil, cela signifie que les rayons UVB peuvent traverser le tissu. Dans chacun de ces cas, les vêtements doivent être réparés (si possible) ou remplacés et les utilisateurs devraient envisager de porter des couches de protection supplémentaires et plus résistantes à l'avenir. Les vêtements protègent seulement contre un bref contact accidentel avec les parties du circuit de soudage à l'arc sous tension ; en présence d'un risque grave d'électrocution, une isolation électrique supplémentaire est requise. Les vêtements protègent contre un bref contact accidentel avec des fils électriques à une tension allant jusqu'à environ 100 V CC.

Les charges électrostatiques sont purgées par le vêtement et le corps de l'utilisateur. L'utilisateur doit donc être équipé de chaussures antistatiques adaptées (EN ISO 20344 ou EN ISO 20345) et s'assurer que le plancher ou la surface sur laquelle il marche n'est pas isolé.

L'augmentation de l'oxygène dans l'air réduit considérablement la capacité du vêtement à protéger contre la flamme. Soyez donc très prudent lors du soudage dans des espaces exigus s'il y a une possibilité qu'il y ait une quantité d'oxygène plus importante dans l'air. Les vêtements de protection pour les soudeurs offrent une isolation électrique réduite s'ils sont humides, mouillés ou transpirants. La capacité à limiter la propagation de la flamme peut être réduite si les vêtements sont contaminés par des produits inflammables. En cas de contact accidentel avec des produits chimiques ou inflammables liquides, le vêtement doit être retiré en veillant à ce que le liquide n'entre pas en contact avec la peau et il doit être lavé ou remplacé.

En cas de contact avec du métal fondu, le travailleur doit quitter immédiatement le poste de travail et enlever le vêtement ; en cas de contact avec du métal fondu, il est possible que le vêtement ne puisse pas empêcher tous les risques de brûlures s'il est porté au contact de la peau.

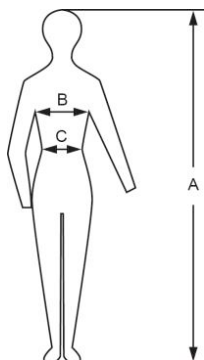
Si vous souhaitez porter un vêtement de protection supplémentaire, nous tenons à vous signaler que ce vêtement est destiné à être porté en plus des vêtements de protection contre les dangers liés au soudage.

INTERPRÉTATION DES NIVEAUX DE PERFORMANCE

UNI EN ISO 13688:2013	Exigences	Résultats
Détermination du pH	3,5 < pH < 9,5	
Détermination des amines aromatiques carcinogènes	Non mesurable	
Teneur en graisse	< 15 %	

UNI EN ISO 11611:2015	Exigences	Résultats Cuir fleur	Résultats Cuir crôte	Résultats Tissus
Propagation limitée de la flamme (UNI EN ISO 15025 A)				
pas de flamme sur les bords formation de trous résidus enflammés persistance de la flamme incandescence résiduelle	NON NON NON < 2 s < 2 s			
Résistance au rayonnement thermique RHT124 (ISO 6942)	Classe 1 RHT124 >= 7 s Classe 2 RHT124 >= 16 s			
Résistance aux projections de métal mineures (ISO 9150)	Classe 1 >= 15 gouttes Classe 2 >= 25 gouttes			
Résistance à la déchirure (EN ISO 3377-1)	Classe 1 >= 15 N Classe 2 >= 20 N			
Résistance à la rupture (EN ISO 3376)	> 80 N			

Tailles conformes à : EN ISO 13688 (en cm)



Num. d'art.	A	B	C
W2985-SIZE-CE	166-200	98-160	90-120
W2987-SIZE-CE	166-200	98-160	90-120
W3106-SIZE-CE	166-200	98-160	90-120
W3112-SIZE-CE	166-200	98-160	90-120
WP10570-SIZE	166-200	98-160	90-120

	M	L	XL	XXL	XXXL
	48	52	56	60	64
A	171-176	177-182	183-187	188-192	193-196
B	96	104	112	120	128
C*	84	92	100	112	124

*C = +5 CM.

MARQUAGES (exemple)

NOTICES DE CASQUETTE IGNIFUGE MODÈLE W2993-ALL-CE
MARQUAGES (exemple)

Número de lot Nom du fabricant Description / Numéro de référence Symboles / Marquage CE Taille Note de lecture Adresse du fabricant Pays d'origine	FR DOO RAG Part n° W2993-all-CE EN ISO 11611: 2015 Class 1 A1+A2 EU 2016/425 www.weldline.eu Lincoln Electric Iberia S.L. Ctra. Laureà Miró 396-398 08980 Sant Feliu de Llobregat (Barcelona) Spain MADE IN CAMBODIA	Batch n°XXXX WELDLINE™ by Lincoln Electric by: nanyo onezasurumi da: flammehämmande bomull de: flammehemmende Baumwolle et: φλόγες βύθους επιβλαβών εν: flame retardant cotton es: algodón retardante de llama et: leegtegusti puuvill fr: ignifuge coton ga: cadús retardant lasair hr: vatrostatno pamuk hu: égérgátó pamut it: cotone ignifugo lv: liecums slāpējīgam kokvilnas mt: flamma ritardant tal-qoton ni: vlamvertragend katoen no: flammehemmende bomull pt: bawełna ognioodporny pt: algodão retardante de chamas ro: bumbac ignifug sk: samozhálacia bavlna ce: samozhálaci bavlna
---	---	---

NOTICES DE BONNET DE SOUDAGE IGNIFUGE MODÈLE W2994-ALL-CE
MARQUAGES (exemple)

Número de lot Nom du fabricant Description / Numéro de référence Symboles / Marquage CE Taille Note de lecture Adresse du fabricant Pays d'origine	BEANIE Part n° W2994-all-CE EN ISO 11611: 2015 Class 1 A1+A2 EU 2016/425 www.weldline.eu Lincoln Electric Iberia S.L. Ctra. Laureà Miró 396-398 08980 Sant Feliu de Llobregat (Barcelona) Spain MADE IN CAMBODIA	Batch n°XXXX WELDLINE™ by Lincoln Electric by: nanyo onezasurumi da: flammehämmande bomull de: flammehemmende Baumwolle et: φλόγες βύθους επιβλαβών εν: flame retardant cotton es: algodón retardante de llama et: leegtegusti puuvill fr: ignifuge coton ga: cadús retardant lasair hr: vatrostatno pamuk hu: égérgátó pamut it: cotone ignifugo lv: liecums slāpējīgam kokvilnas mt: flamma ritardant tal-qoton ni: vlamvertragend katoen no: flammehemmende bomull pt: bawełna ognioodporny pt: algodão retardante de chamas ro: bumbac ignifug sk: samozhálacia bavlna ce: samozhálaci bavlna
---	---	---

NOTICES DE VESTE DE SOUDAGE IGNIFUGE MODÈLES W2985-M-CE, W2985-L-CE, W2985-XL-CE, W2985-2XL-CE ET W2985-3XL-CE
MARQUAGES (exemple)

Número de lot Nom du fabricant Description / Numéro de référence Symboles / Marquage CE Taille Note de lecture Adresse du fabricant Pays d'origine	FR WELDING JACKET Part n° W2985-SIZE-CE EN ISO 11611: 2015 Class 1 A1+A2 EU 2016/425 www.weldline.eu Lincoln Electric Iberia S.L. Ctra. Laureà Miró 396-398 08980 Sant Feliu de Llobregat (Barcelona) Spain MADE IN CAMBODIA	Batch n°XXXX WELDLINE™ by Lincoln Electric by: nanyo onezasurumi da: flammehämmande bomull de: flammehemmende Baumwolle et: φλόγες βύθους επιβλαβών εν: flame retardant cotton es: algodón retardante de llama et: leegtegusti puuvill fr: ignifuge coton ga: cadús retardant lasair hr: vatrostatno pamuk hu: égérgátó pamut it: cotone ignifugo lv: liecums slāpējīgam kokvilnas mt: flamma ritardant tal-qoton ni: vlamvertragend katoen no: flammehemmende bomull pt: bawełna ognioodporny pt: algodão retardante de chamas ro: bumbac ignifug sk: samozhálacia bavlna ce: samozhálaci bavlna
---	---	---

NOTICES DE VESTE À MANCHES CUIR FLEUR MODÈLES W2987-M-CE, W2987-L-CE, W2987-XL-CE, W2987-2XL-CE ET W2987-3XL-CE
MARQUAGES (exemple)

Número de lot Nom du fabricant Description / Numéro de référence Symboles / Marquage CE Taille Note de lecture Adresse du fabricant Pays d'origine	GRAIN LEATHER-SLEEVED JACKET Part n° W2987-SIZE-CE EN ISO 11611: 2015 Class 1 A1+A2 EU 2016/425 www.weldline.eu Lincoln Electric Iberia S.L. Ctra. Laureà Miró 396-398 08980 Sant Feliu de Llobregat (Barcelona) Spain MADE IN CAMBODIA	Batch n°XXXX WELDLINE™ by Lincoln Electric MAINTENANCE INSTRUCTION DO NOT WASH DO NOT BLEACH DO NOT DRY DO NOT IRON DO NOT DRY CLEAN
---	--	---

NOTICES DE VESTE TRADITIONNELLE À MANCHES CUIR CROÛTE MODÈLES W3106-M-CE, W3106-L-CE, W3106-XL-CE, W3106-2XL-CE ET W3106-3XL-CE
MARQUAGES (exemple)

Número de lot Nom du fabricant Description / Numéro de référence Symboles / Marquage CE Taille Note de lecture Adresse du fabricant Pays d'origine	TRADITIONAL SPLIT LEATHER-SLEEVED JACKET Part n° W3106-SIZE-CE EN ISO 11611: 2015 Class 1 A1+A2 EU 2016/425 www.weldline.eu Lincoln Electric Iberia S.L. Ctra. Laureà Miró 396-398 08980 Sant Feliu de Llobregat (Barcelona) Spain MADE IN CAMBODIA	Batch n°XXXX WELDLINE™ by Lincoln Electric MAINTENANCE INSTRUCTION DO NOT WASH DO NOT BLEACH DO NOT DRY DO NOT IRON DO NOT DRY CLEAN
---	--	---

NOTICES DE MANTEAU DE LABORATOIRE DE SOUDAGE IGNIFUGE MODÈLES W3112-M-CE, W3112-L-CE ET W3112-XL-CE
MARQUAGES (exemple)

Número de lot Nom du fabricant Description / Numéro de référence Symboles / Marquage CE Taille Note de lecture Adresse du fabricant Pays d'origine	FR WELDING LAB COAT Part n° W3112-SIZE-CE EN ISO 11611: 2015 Class 1 A1+A2 EU 2016/425 www.weldline.eu Lincoln Electric Iberia S.L. Ctra. Laureà Miró 396-398 08980 Sant Feliu de Llobregat (Barcelona) Spain MADE IN CAMBODIA	Batch n°XXXX WELDLINE™ by Lincoln Electric by: nanyo onezasurumi da: flammehämmande bomull de: flammehemmende Baumwolle et: φλόγες βύθους επιβλαβών εν: flame retardant cotton es: algodón retardante de llama et: leegtegusti puuvill fr: ignifuge coton ga: cadús retardant lasair hr: vatrostatno pamuk hu: égérgátó pamut it: cotone ignifugo lv: liecums slāpējīgam kokvilnas mt: flamma ritardant tal-qoton ni: vlamvertragend katoen no: flammehemmende bomull pt: bawełna ognioodporny pt: algodão retardante de chamas ro: bumbac ignifug sk: samozhálacia bavlna ce: samozhálaci bavlna
---	---	---

NOTICES DE CAPOT DE SOUDAGE IGNIFUGE MODÈLE W2995-ALL-CE
MARQUAGES (exemple)

Número de lot Nom du fabricant Description / Numéro de référence Symboles / Marquage CE Taille Note de lecture Adresse du fabricant Pays d'origine	FR WELDING HOOD MODEL Part n° W2995-all-CE EN ISO 11611: 2015 Class 1 A1+A2 EU 2016/425 www.weldline.eu Lincoln Electric Iberia S.L. Ctra. Laureà Miró 396-398 08980 Sant Feliu de Llobregat (Barcelona) Spain MADE IN CAMBODIA	Batch n°XXXX WELDLINE™ by Lincoln Electric by: nanyo onezasurumi da: flammehämmande bomull de: flammehemmende Baumwolle et: φλόγες βύθους επιβλαβών εν: flame retardant cotton es: algodón retardante de llama et: leegtegusti puuvill fr: ignifuge coton ga: cadús retardant lasair hr: vatrostatno pamuk hu: égérgátó pamut it: cotone ignifugo lv: liecums slāpējīgam kokvilnas mt: flamma ritardant tal-qoton ni: vlamvertragend katoen no: flammehemmende bomull pt: bawełna ognioodporny pt: algodão retardante de chamas ro: bumbac ignifug sk: samozhálacia bavlna ce: samozhálaci bavlna
---	--	---

NOTICES DE PANTALON NOIR IGNIFUGE EN COTON MODÈLES WP10570-M, WP10570-L, WP10570-XL, WP10570-2XL
MARQUAGES (exemple)

Número de lot Nom du fabricant Description / Numéro de référence Symboles / Marquage CE Taille Note de lecture Adresse du fabricant Pays d'origine	FR BLACK WELDING TROUSERS Part n° WP10570-M EN ISO 11611: 2015 Class 1 A1+A2 EU 2016/425 www.weldline.eu Lincoln Electric Iberia S.L. Ctra. Laureà Miró 396-398 08980 Sant Feliu de Llobregat (Barcelona) Spain MADE IN CAMBODIA	Batch n°XXXX WELDLINE™ by Lincoln Electric by: nanyo onezasurumi da: flammehämmande bomull de: flammehemmende Baumwolle et: φλόγες βύθους επιβλαβών εν: flame retardant cotton es: algodón retardante de llama et: leegtegusti puuvill fr: ignifuge coton ga: cadús retardant lasair hr: vatrostatno pamuk hu: égérgátó pamut it: cotone ignifugo lv: liecums slāpējīgam kokvilnas mt: flamma ritardant tal-qoton ni: vlamvertragend katoen no: flammehemmende bomull pt: bawełna ognioodporny pt: algodão retardante de chamas ro: bumbac ignifug sk: samozhálacia bavlna ce: samozhálaci bavlna
---	---	---

Vous pouvez trouver les déclarations de conformité sur le site Web : www.weldline.eu

SIGNIFICATION DES MARQUAGES :

CE est une garantie de libre circulation commerciale de produits et de marchandises au sein de la Communauté économique européenne. Marquage CE sur le produit signifie qu'il répond aux exigences essentielles d'une directive européenne.
Règlement UE 2016/425.

TRANSPORT ET STOCKAGE

Transporter et stocker le vêtement dans son emballage d'origine, dans un endroit frais et sec éloigné de sources de chaleur et à l'abri de la lumière. Ne pas plier ou écraser.

ÉLIMINATION

Si les vêtements n'ont pas été contaminés par des substances ou des produits particuliers, ils peuvent être éliminés avec des déchets de tissus ordinaires ; s'ils sont contaminés, ils doivent être éliminés conformément à la législation régissant les déchets spéciaux.

MAINTENANCE

Veste : coton ignifuge, cuir croûte ou cuir fleur



Ne pas laver



Ne pas blanchir



Ne pas utiliser de sèche-linge



Ne pas repasser



Ne pas nettoyer à sec

Veste : tissu ignifuge 100 % coton noir, coton ignifuge
Casque : tissu ignifuge 100 % coton noir, coton ignifuge



5 cycles de lavage

Marie Faustine CAMPS

Marie Faustine CAMPS – Chef de produit